

Porter, Apporter, Rapporter, Emporter – Finally clear

Porter

(to carry/to wear)

Elle porte un sac lourd.

She's carrying a heavy bag.

Il porte une cravate aujourd'hui.

He's wearing a tie today.

Je porte toujours une veste bleue.

I always wear a blue jacket.

Apporter

(to bring an object where the speaker is)

Tu peux apporter une bouteille de vin ce soir ?

Can you bring a bottle of wine tonight?

Il apporte toujours son ordinateur portable.

He always brings his laptop.

Il faut apporter quoi à la fête à part un cadeau ?

What do we need to bring to the party, apart from a present?

Rapporter

(to bring an object back / to report, to snatch)

Je vais rapporter ce livre à la bibliothèque.

I'm going to bring this book back to the library.

Tu peux me rapporter mon chargeur demain ?

Can you bring back my charger tomorrow?

Il rapporte toujours au patron.

He always snitches on everyone to the boss.

Emporter

(to take something away with you)

Je vais emporter ce livre en voyage.

I'll take this book on my trip.

Elle emporte parfois son déjeuner au bureau.

Sometimes she takes her lunch to work.

Je te conseille d'emporter tes lunettes de soleil.

I advise you to take your sunglasses.

Quiz

Je _____ un pantalon noir aujourd'hui.

Je **porte** un pantalon noir aujourd'hui.

Tu peux _____ du pain ce soir ?

Tu peux **apporter** du pain ce soir ?

On va _____ des boissons pour le voyage en train.

On va **emporter** des boissons pour le voyage en train.

Je ne peux pas _____ cette valise, elle est trop lourde.

Je ne peux pas **porter** cette valise, elle est trop lourde.

Il faudra _____ votre passeport demain.

Il faudra **apporter** votre passeport demain.

_____ -moi un souvenir du Mexique.

Rapporte-moi un souvenir du Mexique.